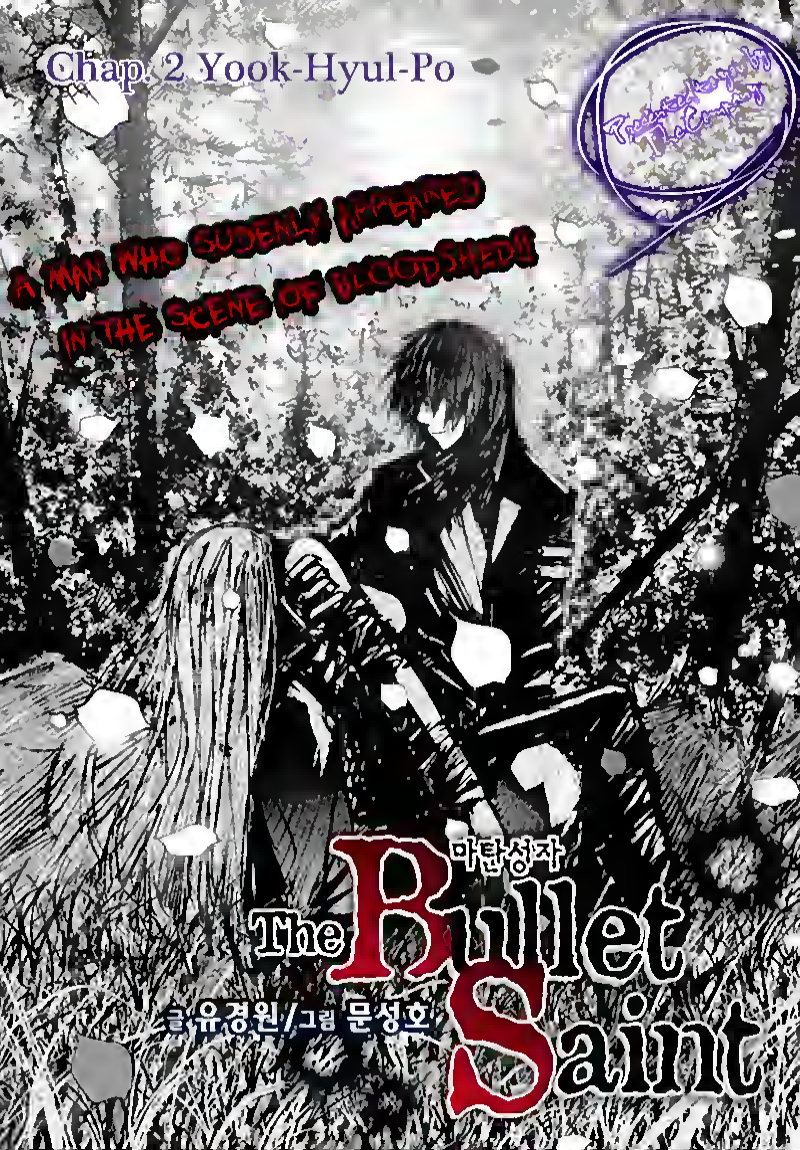

Chap. 2 Yook-Hyul-Po
A MAN WHO SUDENLY APPEARED
IN THE SCENE OF BLOODSHED!!
마탄성자
The Bullet Saint
글 유경원 / 그림 문성호

Chap. 2 Yook-Hyul-Po

SEEMS I WAS LUCKY. TO THINK THAT YOU WERE A BLOOD DESCENDANT THAT COULD AWAKEN ME.
THIS FEELING...
PERHAPS!..?
THEN, WITH THIS, OUR CONTRACT IS COMPLETE.

YOU'VE LOST SOME BLOOD, BUT IT'S NOT LIFE THREATENING, SO REST HERE.

IT'S BEEN A LONG TIME, FRIEND.
A LONG TIME HAS PASSED, BUT IT LOOKS LIKE THE WAR IS NOT YET OVER.
DRIP
DRIP
CLICK
CLICK

KWANG
…?

PSSSSSSSSSSH~
.....
SO YOU WEREN'T HUMAN?
HEH.
THAT MAKES IT EASIER.

KWANG
KWANG
KWANG

?!
슈우우우
SHUUUU
샤아아아
SYAAA

COUGH!!

씨익
SMIRK
AS THERE ARE ENEMIES IN FRONT OF ME.
THE ANIMOSITY WITHIN ME WRIGGLES WITH JOY...
끼릭
CLICK
KWANG
KWANG

SSHÉÉÉÉÉ

HOW COULD I NOT CALL THIS HAPPINESS?

NO, NO.
CALM DOWN YOOK HYUL-PO. REMEMBER YOUR LIMIT OF 6. ANYMORE IS DIFFICULT.

SLITHER
HUH?
YOU'RE UP?
?

POP
FLUTTER
SO, HE'S BEEN REVIVED. SIGH... THIS HAS BECOME QUITE BOTHERSOME.
PERHAPS I REALLY SHOULD GO...
SHH!!

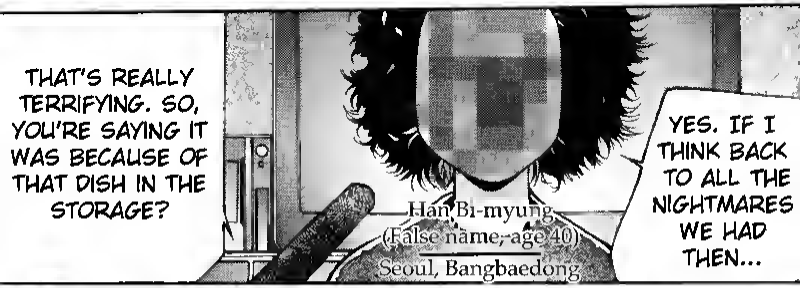
WAIT, INUKAI.

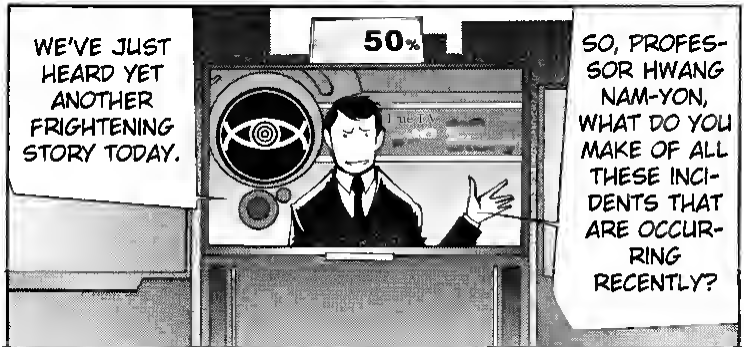
LET'S LEAVE IT FOR NOW.
WHAT?
BUT IZANAGI-DONO!
WE'VE WAITED 60 YEARS FOR NOW.
THERE'S NO REASON TO BE RASH ONLY TO MESS UP.

PLUS, THIS UNAGING BODY GIVEN BY THE GREAT JAPANESE EMPIRE FOR SERVITUDE...
IT'S NOT SO BAD TO ENJOY IT FOR A BIT LONGER. HEH HEH...
START THE CAR.
YES SIR.
BRRRNG

THE VOICE OF
AN OLD GUN...
THIS IS HOW WE
FIRST MET.
CHARURURU

KYAAK!!


THAT'S REALLY TERRIFYING. SO, YOU'RE SAYING IT WAS BECAUSE OF THAT DISH IN THE STORAGE?
YES. IF I THINK BACK TO ALL THE NIGHTMARES WE HAD THEN...
Han Bi-myung
(False name, age 40)
Seoul, Bangbaedong

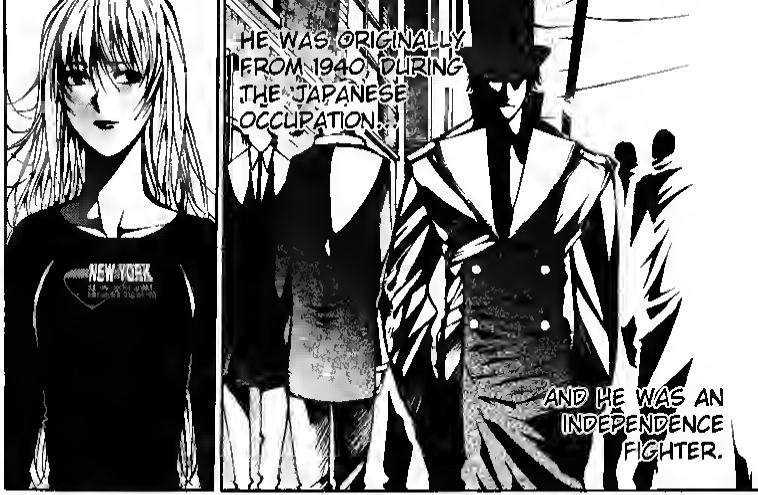

WE'VE JUST HEARD YET ANOTHER FRIGHTENING STORY TODAY.
50%
SO, PROFESSOR HWANG NAM-YON, WHAT DO YOU MAKE OF ALL THESE INCIDENTS THAT ARE OCCURRING RECENTLY?

OF COURSE, IT'S BECAUSE THEY'RE ALL INSANE! WHAHAHAHA!
50%
50%
WHAHAHA
STOP

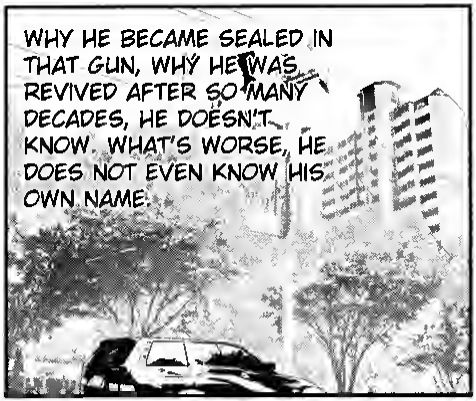
SINCE THEN, 2 MONTHS HAVE PASSED.

DROP

A MAN WHO CALLS HIMSELF YOOK HYUL-PO AND POSSESSES A GUN NAMED YOOK HYUL-PO.
CLANK
CLANK
THERE WASN'T MUCH I WAS ABLE TO FIND OUT ABOUT HIM


HE WAS ORIGINALLY FROM 1940, DURING THE JAPANESE OCCUPATION.
AND HE WAS AN INDEPENDENCE FIGHTER.

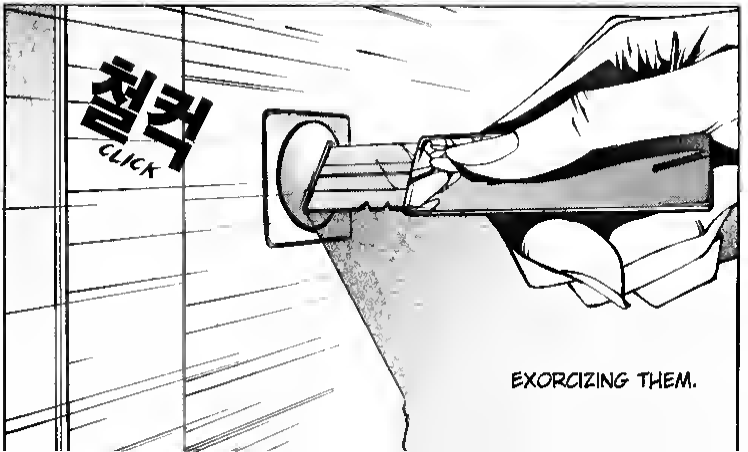
THAT IS ALL I FOUND OUT.


WHY HE BECAME SEALED IN THAT GUN, WHY HE WAS REVIVED AFTER SO MANY DECADES, HE DOESN'T KNOW. WHAT'S WORSE, HE DOES NOT EVEN KNOW HIS OWN NAME.

OR PERHAPS....

HE COULD BE PRETENDING TO NOT REMEMBER.
BUT I WAS ABLE TO FIND OUT A FEW THINGS ABOUT THAT GUN.
HIS GUN IS NORMALLY CONCEALED WITHIN HIS BODY AND THE MOMENT IT IS NEEDED, IT MATERIALIZED THROUGH HIS WILL.
SIX BULLETS ARE AUTOMATICALLY REGENERATED IN EXACTLY 24 HOURS,
철컥
102
AND REGARDLESS OF AIM, IT IS ALWAYS ON TARGET.

BUT THE PART THAT INTRIGUES ME THE MOST,
IS THAT TO SPIRITUAL TARGETS, THE GUN IS CAPABLE OF...


철컥
CLICK
EXORCIZING THEM.

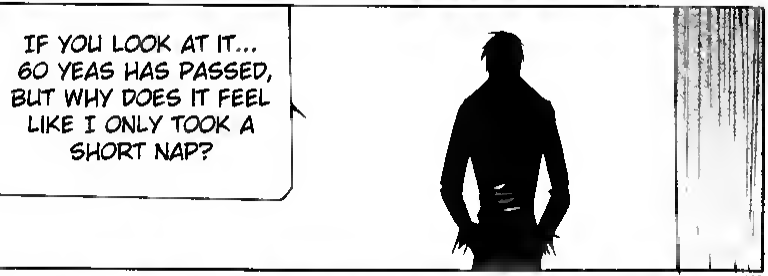
카
KLAAK
BANG
크아
KU-AAK
BANG

BANG
끼익
CREEK
BANG

DROP
KYAAA
AH, YOU'RE BACK?
HEY! I TOLD YOU TO STOP PLAYING GAMES AND READ SOME BOOKS!! IF YOU WANT TO KNOW HOW THE WORLD IS TURNING NOW, DON'T YOU THINK YOU SHOULD STUDY?!
I ROUGHLY LOOKED THROUGH THEM ALL.
BACK THEN OR NOW, DOESN'T SEEM LIKE MUCH HAS CHANGED...
BANG
NOT MUCH HAS CHANGED?!

FIRST OF ALL, THE COUNTRY GAINED INDEPENDENCE AND THE SOCIETY HAS MADE GREAT DEVELOPMENTS!
HOW CAN YOU CALL THAT THE SAME?
DO YOU THINK THAT'S TRUE?
106
...?
STAGE CLEAR
BANG

'INDEPENDENCE' AND 'DEVELOPMENT'...
HAS THE WORLD REALLY CHANGED?

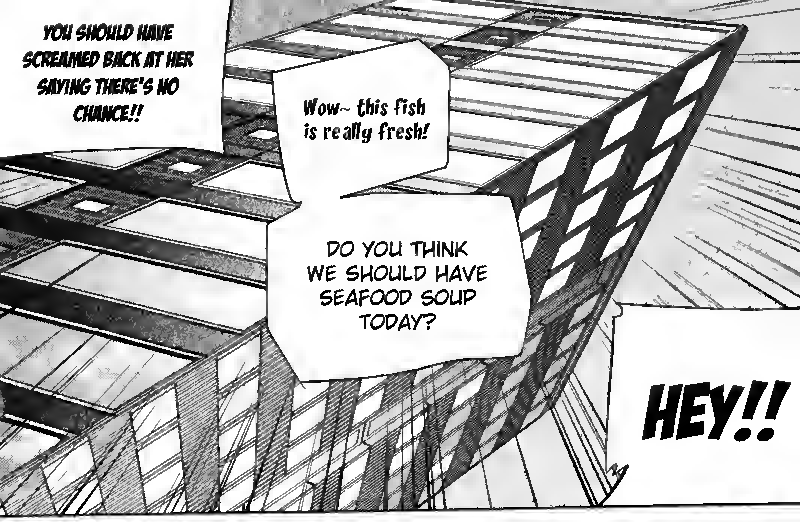

IF YOU LOOK AT IT... 60 YEAS HAS PASSED, BUT WHY DOES IT FEEL LIKE I ONLY TOOK A SHORT NAP?

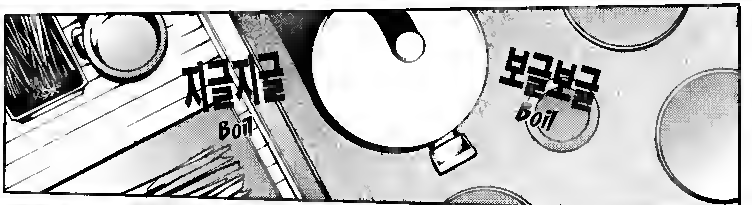
JUST SHUT UP AND PREPARE DINNER.

AH... RIGHT.

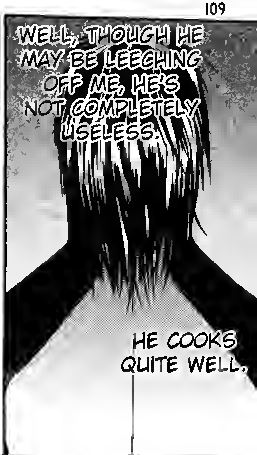
A MOMENT AGO, THE LAND LADY CAME.
WHAT?!!
DIDN'T I TELL YOU NOT TO OPEN THE DOOR FOR ANYONE WHILE I'M NOT HERE?!

YOU DIDN'T SAY ANYTHING UNNECESSARY?
WELL... SHE ASKED IF WE WERE MARRIED.
THEN WHEN I SAID NOTHING, SHE JUST LAUGHED AND LEFT.


YOU SHOULD HAVE SCREAMED BACK AT HER SAYING THERE'S NO CHANCE!!
Wow~ this fish is really fresh!
DO YOU THINK WE SHOULD HAVE SEAFOOD SOUP TODAY?
HEY!!


지글지글
Boil
보글보글
Boil

딸그락
Clean
딸그락
Clean


WELL, THOUGH HE MAY BE LEECHING OFF ME, HE'S NOT COMPLETELY USELESS.
HE COOKS QUITE WELL.

AND THANKS TO HIM, MY LIFE'S GOTTEN A LITTLE MOVE LAVISH.
110
HUH?
GUESS HIM AND I ARE SORT OF LIKE BUSINESS PARTNERS...
HEY, YOOK-SUNSENG*! LOOKS LIKE WE GOT ANOTHER JOB!
*TN: Sunseng often refers to teacher, but it really means someone who comes before you and can be used as a term to regard someone highly.

CUT
CUT
LET'S SEE, THE PLACE IS... A CHURCH? IF A GHOST APPEARS AT A CHURCH, SHOULDN'T GOD JUST TAKE CARE OF IT?
CUT
O~Y, IT LOOKS LIKE AN EXORCISM COMMISSION AT THE XX CHURCH.

VROOOOOOOOOOOOM
SCREEEEEEEEEECH

SQUEEEEEEEEEEEEEE
VROOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOOM

OUR CURRENT BUSINESS USES THE YOOK-HYUL PO'S POWER TO USE THAT IS, EXORCISM.
WOOSH
SQUEEEEEEK
GULP
AT FIRST, I PUT AN ADVERTISEMENT ON THE INTERNET ON A WHIM SAYING THAT WE ARE GHOST CATCHERS.

SURPRISINGLY, EVEN IN THIS 21ST CENTURY...
DUNKIN' DONUTS
KOONG
SERIOUS REQUESTS ARE COMING IN. PLUS, THE INCOME'S QUITE GOOD.
It's over there!!
KOONG
KWANG
WELL, LIKE THE PHRASE "ONE BEATS THE BUSH AND ANOTHER CATCHES THE BIRDS,"
KAAK
KAAA
I STAY HERE FARAWAY AND SAFE, UNTIL THE JOB'S DONE.
114
THEN, MY JOB IS TO COLLECT THE CASH.
KE
KE
KE
GULP

KWANG

IS IT OVER...?

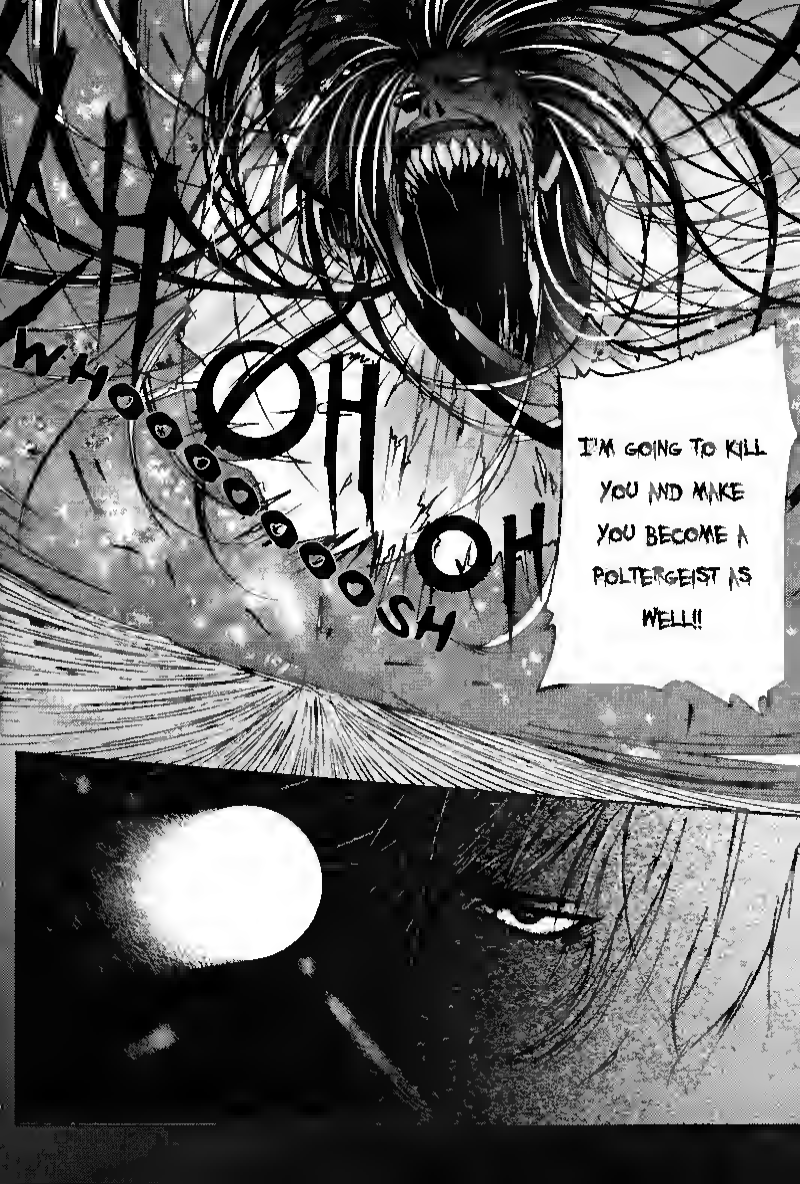
KE KE KE
KE KE KE
.....
CLICK
Aah...

FOOLISH HUMANS!
DO YOU REALLY THINK YOU CAN BEAT ME WITH A TOY GUN LIKE THAT?
HMM...
UHH...
THIS LAND WAS MY GRAVE BEFORE IT WAS A CHURCH!
?!
THE ONES THAT LEAVE,
.....
ARE YOU HUMANS!!

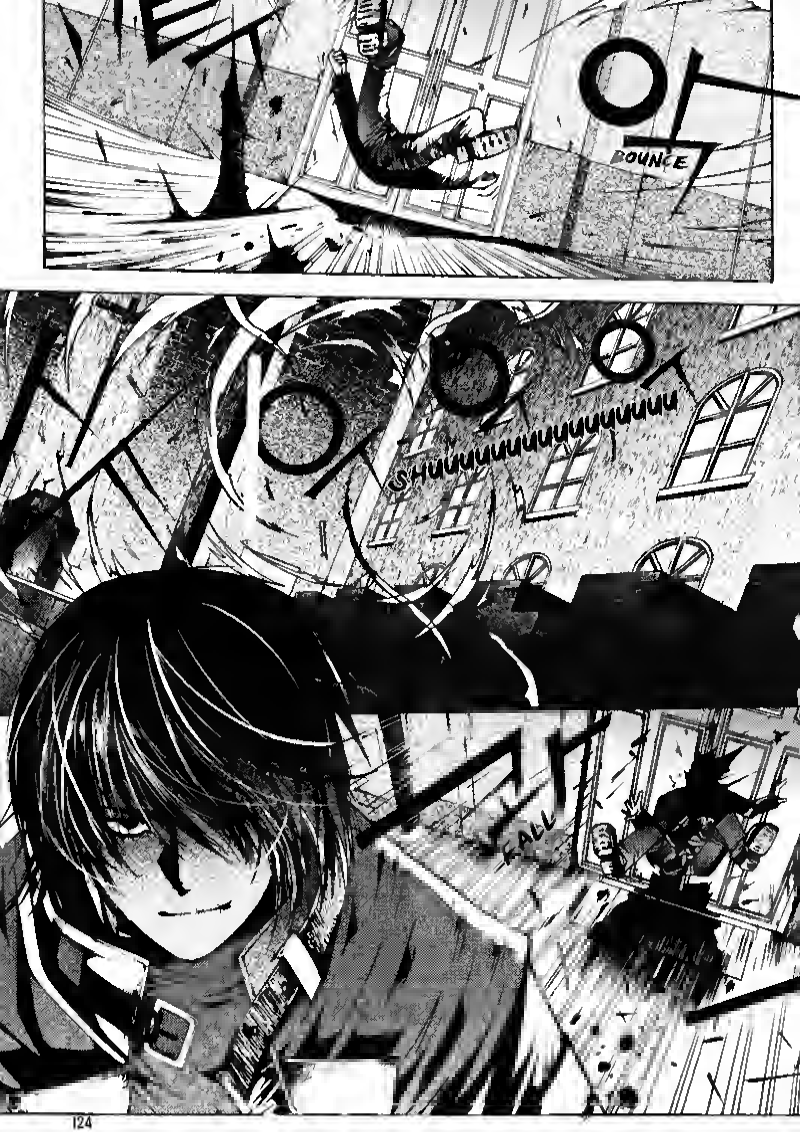
SIGH, KID. THINK BEFORE YOU SPEAK.
...?
LIFE STARTED ON EARTH MILLIONS OF YEARS AGO. CAN YOU IMAGINE HOW MANY SOULS HAVE DIED AND THEN HAD THEIR BODIES BURIED IN THE SOIL?
BY YOUR THEORY OF OWNERSHIP BY BURIAL, THERE WOULD BE THOUSANDS OF OWNERS BEFORE YOU.

WHAT?! HOW DARE YOU TALK BACK TO ME!
ANYWAY, THIS IS MY LAND!!
ALL LIVING HUMANS CAN GO STRAIGHT TO HELL!!
SNAP
CLICK
WHETHER ALIVE OR DEAD, ALL THEY THINK ABOUT ARE THEMSELVES.
JUST GOT NO MANNERS.
SIGH~ PITIFUL. YOU JUST DON'T LISTEN.
YOU LITTLE...!

Off you go now!
WHOOO


WHOOOOOOOOOSH
OH
OH
I'M GOING TO KILL YOU AND MAKE YOU BECOME A POLTERGEIST AS WELL!!

KWANG
POK


BOUNCE
SHUUUUUUUUUUUUUUUU
FALL

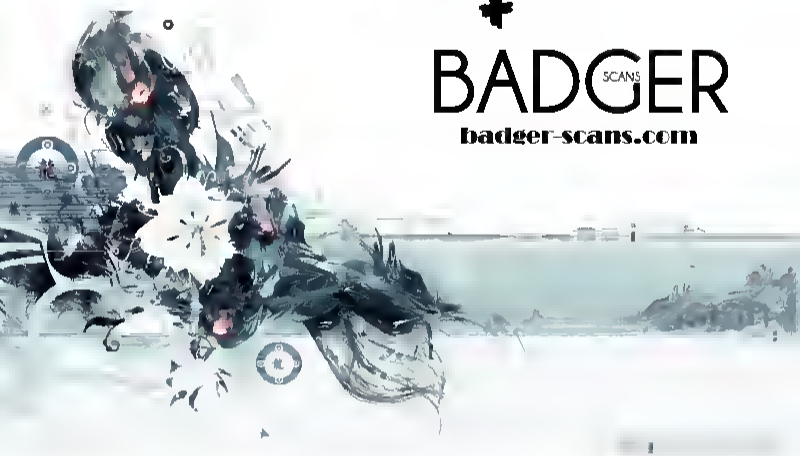
the company

manhwa.grumpyland.com

+

BADGER SCANS

badger-scans.com



translator
grumpy

editor
nuralatalon

quality check
funnybunnylogic

NOTE BY GRUMPY:

This joint with Badger-Scans dates back several months as they supplied the raws for this chapter. We in turn were slow to churn out the chapter.
We realize that Badger-Scans have become inactive recently and we do not know how to get in contact with them either. Thus, if you have questions about Badger-Scans' other projects, we have no answers for you.
From chapter 3 and on, we will be using our own raws.